



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

319/2019

17.4 Amt für Schulfinanzierung - Ufficio Finanziamento scolastico

Betreff:

Zuweisungen an gleichgestellten Schulen in
italienischer Sprache für die Führung
-Vorschüsse auf die Beiträge 2019.Haushalt 2019 - Kap.U04021.2851
207.794,00 Euro

Oggetto:

Assegnazioni a favore di scuole paritarie in
lingua italiana per la gestione - anticipazioni
sui contributi 2019.Bilancio 2019 - cap. U04021.2851
Euro 207.794,00

Das Landesgesetz vom 27 Juli 2015, Nr. 9 sieht die Möglichkeit vor, den Rechtsträgern von gleichgestellten Schulen, Beiträge für die Führungskosten zu gewähren.

Mit Beschluss Nr. 4753 vom 12.12.2005 hat die Landesregierung die Kriterien und Modalitäten zur Gewährung von Beiträgen den italienischsprachigen gleichgestellten Schulen genehmigt.

Mit Beschluss Nr. 1194 vom 14 November 2017, hat die Landesregierung den Abteilungsdirektoren die Befugnissen betreffend, unter anderem, die Gewährung von Beiträgen an Bildungseinrichtungen laut Landesgesetz Nr. 9/2015, übertragen.

Das Legislativdekret Nr. 118 vom 23.06.2011 Bestimmungen über Harmonisierung der Buchhaltungs-Systeme und der Bilanzvorlagen der Regionen, lokalen Körperschaften und deren Organismen, insbesondere Artikel Nr.56 bezüglich Ausgabenzweckbindung.

Die gleichgestellte Schule Institut Walther aus Bozen hat um die Auszahlung eines Vorschusses angesucht.

In der Anlage Sap, die wesentlicher Bestandteil des Dekretes ist, ist der an die genannte Schule zustehende Vorschuss 2019 angegeben, der im Ausmass von 50% der im Jahr 2018 gewährten Beiträge gerechnet wurden; somit wird die Kontinuität in der Führung der Schultätigkeit gewährleistet.

All dies vorausgeschickt

verfügt

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

1. die Gewährung laut beiliegender Anlage Sap, die wesentlicher Bestandteil des Dekretes ist, von Beitrag in Höhe von € 207.794,00 zugunsten von Institut Walther in italienischer Sprache; dieser Betrag ist Vorschuss auf die Beiträge 2019 für die Führungsspesen;
2. die Auszahlung der Schule des gewährten Beitrags, nach Inkrafttreten vorliegendes Dekretes, auf der diesbezüglichen Bankkontokorrente;

La legge provinciale 27 luglio 2015, n. 9 prevede la possibilità di concedere contributi a favore di enti gestori di scuole paritarie.

Con deliberazione n. 4753 del 12.12.2005 la Giunta provinciale ha approvato i criteri e le modalità per l'erogazione dei contributi alle scuole paritarie italiane.

Con deliberazione n. 1194 del 14 novembre 2017, la Giunta provinciale ha delegato le funzioni ai direttori di ripartizione per quanto riguarda, tra l'altro, la concessione dei contributi ai sensi della legge n. 9/2015.

Il decreto legislativo del 23 giugno 2011 n.118 „Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare l'articolo n.56 relativo agli impegni di spesa.

La scuola paritaria Istituto Walther di Bolzano ha inoltrato richiesta di liquidazione di un'anticipazione.

Nell'allegato Sap, parte integrante del decreto, è indicato l'anticipo sul contributo 2019, spettante alla suddetta scuola e calcolato nell'ordine del 50% dei finanziamenti concessi nel 2018, per consentire la continuità dell'attività scolastica.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

decreta

1. la concessione all'Istituto Walther in lingua italiana, come da allegato Sap, parte integrante del decreto, dell'importo complessivo di € 207.794,00 quale anticipazione sui contributi 2019 per le spese di gestione;
2. la liquidazione alla scuola dell'importo spettante una volta divenuto esecutivo il presente decreto, mediante accreditamento sul rispettivo c/c bancario;

3. die Zweckbindung von € 207.794,00 auf dem Kapitel U04021.2851 des Verwaltungshaushaltes 2019.

3. l'impegno di € 207.794,00 al capitolo U04021.2851 del bilancio finanziario gestionale 2019.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

Dott. Tonino Tuttolomondo

17.4/MG

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J190000319

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt						
LP 9/2015 LG 9/2015				DGP 4753/2005 BLR 4753/2005				17.4 Ufficio finanziamento scolastico 17.4 Amt für Schulfinanzierung						
Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.		Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung		Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%				
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität													
	Nota - Note													
001	U04021.2851	117	01195320211		01195320211	31.10.2018		0,00		207.794,00	0,00		0,00	
	17	2019	CENTRO STUDI WALTHER S.R.L.		VIA DEGLI ARTIGIANI 29-31 - BOLZANO				0,00	0,00				
	ANTICIPAZIONI PARI AL 50% SUI CONTRIBUTI CONCESSI NEL 2018 - VORSCHÜSSE VON 50% DER GEWÄHRTEN BEITRÄGE 2018													
Totale attuale - Gesamtbetrag:										207.794,00				



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 207.794,00 - Kap./Cap. U04021.2851 / 2019

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der geschäftsführende Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio reggente

DALLE LUCHE CARLO

10/01/2019

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

TUTTOLOMONDO TONINO

10/01/2019

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese

NATALE STEFANO

11/01/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Carlo Dalle Luche

nome e cognome: Stefano Natale

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

10/01/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma